

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
4-е заседание,
состоявшееся в четверг,
9 ноября 1995 года,
в 9 ч. 30 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 4-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ФРЕЙТАШ ДУ АМАРАЛ
(Председатель Генеральной Ассамблеи)

СОДЕРЖАНИЕ

**УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЯТИДЕСЯТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ (продолжение)**

Просьба о включении нового подпункта, представленная Филиппинами

Просьба о включении нового подпункта, представленная Генеральным секретарем

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/BUR/50/SR.4
30 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 9 ч. 45 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЯТИДЕСЯТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ (продолжение)

Просьба о включении нового подпункта, представленная Филиппинами (A/50/234)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рассмотреть содержащуюся в документе A/50/234 просьбу о включении в повестку дня текущей сессии нового подпункта, озаглавленного "Продовольствие и сельскохозяйственное развитие". Представитель Филиппин просил разрешить ему выступить в Комитете по этому вопросу в соответствии с правилом 43 правил процедуры.

2. По приглашению Председателя г-жа Ребонг (Филиппины) занимает место за столом Комитета.

3. Г-жа РЕБОНГ (Филиппины) говорит, что на состоявшейся в 1995 году Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) было принято решение о проведении 13-17 ноября 1996 года в Риме Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам продовольствия. Для того чтобы Генеральная Ассамблея могла оказать соответствующую поддержку этой встрече на высшем уровне, Группа 77 и Китай настоятельно просят включить в пункт 95 "Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество" новый подпункт, озаглавленный "Продовольствие и устойчивое сельскохозяйственное развитие", при том понимании, что весь этот пункт будет рассмотрен во Втором комитете. Включение этого подпункта позволит Генеральной Ассамблее принять соответствующую резолюцию по этому вопросу.

4. Г-н БЕЛЬХИМЕУР (Алжир) говорит, что его страна поддерживает эту просьбу Филиппин. Проблемы мирового продовольственного положения, выявленные ФАО на ее недавней Конференции, дают основания полагать, что продовольственный кризис в ближайшие несколько лет обострится, и поэтому Генеральной Ассамблее необходимо принять резолюцию, поддерживающую предстоящую Встречу на высшем уровне по вопросам продовольствия.

5. Он обращает внимание на опечатку в тексте на французском языке, где дату Встречи на высшем уровне следует читать "ноябрь 1996 года", а не "ноябрь 1995 года".

6. Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее включить новый подпункт в качестве подпункта пункта 95 повестки дня.

7. Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее передать этот подпункт Второму комитету.

Просьба о включении нового подпункта, представленная Генеральным секретарем (A/50/235)

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рассмотреть содержащуюся в документе A/50/235 просьбу Генерального секретаря о включении в повестку дня нового подпункта, озаглавленного "Назначение члена Объединенной инспекционной группы".

9. В своей записке (A/50/235) Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею о том, что один из четырех членов Объединенной инспекционной группы, назначенный Ассамблей решением 49/321 от 23 декабря 1994 года на пятилетний срок полномочий, начинаящийся 1 января 1996 года и истекающий 31 декабря 2000 года, г-н Али Бадара Талл (Буркина-Фасо)

подал в отставку. Поэтому Ассамблея нужно будет назначить нового члена Объединенной инспекционной группы на указанный срок полномочий.

10. Поскольку пункт 17 нынешней сессии, озаглавленный "Назначение для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения", не содержит подпункта о назначении члена Объединенной инспекционной группы, в пункт 17 повестки дня нынешней сессии предлагается включить новый подпункт, озаглавленный "Назначение члена Объединенной инспекционной группы", и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

11. Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее включить новый подпункт в качестве подпункта пункта 17 повестки дня.

12. Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот подпункт непосредственно на пленарном заседании.

Заседание закрывается в 9 ч. 55 м.